

Cómo prevenir la propagación de las chinches en los artículos donados

Guía para los consumidores

- o Las organizaciones benéficas, las tiendas de artículos de segunda mano y otras organizaciones distribuyen millones de donaciones cada año. Aunque las probabilidades de encontrar chinches en artículos usados son escasas, las infestaciones son cada vez más comunes en hogares y tiendas en la Ciudad de Nueva York y en todo el país.
- o ¡Nadie quiere tener chinches! A continuación le brindamos algunos consejos simples para evitar la propagación de las chinches al momento de donar, recibir o comprar artículos usados.

Donar artículos

- o Done únicamente artículos limpios y en buen estado que no tengan chinches u otras plagas o contaminantes.
- o Lave o limpie a seco la ropa, sepárela y colóquela en bolsas de manera apropiada. Deshágase adecuadamente de los artículos infestados que no puedan tratarse fácilmente. ¡Nunca done o venda artículos infestados!
- o Pregúntele a la organización que recibirá su donación cómo quiere recibir los artículos. Por ejemplo, algunas de ellas piden que se les presente una lista de los artículos que se donarán o que se empaquen de un modo determinado.
- o El Departamento de Salud les recomienda a las organizaciones y tiendas que le pregunten a las personas que realizan las donaciones sobre la presencia de chinches. Responda con sinceridad, no tiene por qué avergonzarse. ¡Cualquier persona puede tener chinches!
- o Proteja las organizaciones benéficas a las que apoya. Recuerde que un artículo infestado o dañado puede tomarle a la organización más tiempo para limpiar, arreglar o desechar de lo necesario. Un solo artículo infestado es suficiente para que las chinches se propaguen por todas las instalaciones.

Recibir artículos

- o Siempre pregúntele a una organización cómo se encarga de la mercancía recibida antes de comprar o recibir artículos usados. Algunas organizaciones de beneficencia y tiendas de artículos de segunda mano realizan inspecciones de manera rutinaria en busca de chinches y otras plagas, y limpian y tratan los artículos antes de venderlos o donarlos. Sin embargo, muchas otras no lo hacen.
- o Aprenda a reconocer las chinches y la evidencia que dejan (manchas de sangre, restos de muda de piel y excrementos).
- o Inspeccione cuidadosamente cada artículo que reciba antes de mezclarlo con otras pertenencias, usando los consejos que se brindan a continuación.

Colchones, bases de colchones y armazones de cama

- o En los hogares infestados, la mayoría de las chinches se encuentran en los colchones y bases de colchones. No acepte ni compre colchones o bases de colchones usados a menos que esté seguro de que han sido reacondicionados y desinfectados.
- o Inspeccione cuidadosamente los armazones y las cabeceras de cama. Las cabeceras (especialmente las de mimbre) y camas de madera (especialmente las camas nido) pueden albergar más chinches que las de metal. Las chinches también se esconden en grietas de las superficies de plástico y metal y en los lugares en donde el colchón toca el armazón de metal.
- o Inspeccione todas las uniones. Mire dentro de los pliegues y debajo de los botones, tachuelas y grapas de los muebles. Si el colchón o la base del colchón tienen una cubierta plástica, inspeccione dentro de las costuras y rasguños.

The New York City Department of Health and Mental Hygiene

- Si recibe o compra una cama usada, inspecciónela cuidadosamente como se describe anteriormente y cubra el colchón y la base con una funda con cierre. No quite la funda durante al menos un año. Inspeccione dicha funda regularmente y repare los rasguños y roturas de manera inmediata.

Ropa

- Verifique que no haya chinches en la ropa y otras telas, por ejemplo, frazadas, ropa blanca, mantas y muñecos de peluche. Inspeccione todos los bolsillos, dobladillos, forros, costuras, trama de la tela y pliegues.
- Coloque los artículos recién recibidos en una bolsa plástica sellada. Lave los artículos lo más rápido posible antes de mezclarlos con el resto de la ropa. Para eliminar las chinches y sus huevos, use agua caliente (a más de 140 grados) y seque a potencia máxima durante al menos 20 minutos.
- La limpieza en seco y con vapor eliminará las chinches que se encuentren en telas que no puedan lavarse y secarse a altas temperaturas.

Muebles

- Evite los muebles dañados. Los agujeros y las rajaduras constituyen lugares donde las chinches pueden entrar y ocultarse.
- Inspeccione los muebles cuidadosamente antes de llevarlos a su hogar. El uso de una linterna o lupa puede ser útil.
- Verifique que los muebles tapizados no tengan rasguños ni roturas por donde puedan entrar chinches. Examine las costuras y los forros cuidadosamente. Quite los almohadones e inspeccione la parte inferior y trasera.
- Verifique todas las superficies, incluso los agujeros de los tornillos y clavos. Quite los cajones y revise todas las esquinas, rajaduras, grietas, juntas y ensambladuras, así como también la parte inferior y trasera.
- Verifique que no haya chinches en rajaduras y grietas usando una espátula o una tarjeta vieja.

Equipaje

- Las chinches pueden transportarse en el equipaje, especialmente, en maletas mullidas.
- Inspeccione todos los forros, pliegues y costuras. Revise debajo de las correas y a lo largo de los bordes de las cremalleras. En caso de que sea posible (dependiendo del material), coloque la maleta mullida en una secadora caliente para eliminar las chinches. También puede usar un secador de mano para aplicar calor en las costuras.

Marcos y cuadros

- Examine el reverso de los cuadros y marcos en busca de manchas marrones o negras que puedan ser indicio de la presencia de chinches.
- Evite los marcos porosos y con decoraciones. Elija marcos de madera sólida y sin marcas.

Electrodomésticos y artefactos domésticos

- A pesar de que los artefactos de cocina, los artículos deportivos, los electrodomésticos y otros artefactos domésticos no son los principales sitios donde se albergan las chinches, también debe examinarlos.
- Preste especial atención a los artículos que han estado en dormitorios.